

Im Arbeitslager Sommer 76 wurde das Projekt Veridirum in Angriff genommen, es wurden folgende Arbeiten ausgeführt:

Bau eines Fundamentes für den Wiederaufbau der zusammengefallenen Hälfte der Steinmauer auf der Nordseite. Diese Arbeiten gestalteten sich recht aufwendig: das untere Drittel der Mauer musste zuerst abgebrochen werden - dann hoben wir das Fundament aus und bauten die Betonverschalung, diese hatte folgende Masse: 50 cm hoch, 70cm breit, über 4 m lang.

Gleichzeitig zu diesen Arbeiten hoben wir den Keller weiter aus, sodass der Erdboden jetzt 20 cm tiefer liegt.

Aus Sicherheitsgründen stützten wir den verbliebenen Mauerteil und den Ecken ab.

Für die Betonierung des Fundamentes benutzten wir einen Betonmischer, den wir sehr günstig erhielten, dessen Transport mit der Seilbahn jedoch recht aufwendig war.

Wiederaufbau der Mauer mit zwei Fensteröffnungen. Die Sichtseite der Mauer bauten wir ganz aus Stein. An der Innenseite konstruierten wir eine Betonverschalung, um die Mauer mit vier säulenartigen Betoneinlagen zu verstärken.

Die anderen Arbeiten an Veridirum (Renovation der Holzfassade, Umgebungsarbeiten) wurden diesen Sommer nicht ausgeführt. Die Teilnehmerzahl war zu klein (mehrere Angemeldete sagten kurzfristig ihre Mitarbeit ab), zudem ergaben sich nichtvorgesehene Verzögerungen.

Für den Sommer 77 planen wir wiederum mindestens ein Lager von 3 Wochen.

Ich werde mich der Organisation der Arbeiten für die zweite Hälfte der Steinmauer annehmen: der noch stehende alte Mauerteil der Nordseite wird abgebrochen und analog der neuen Mauerhälfte wieder aufgebaut.

Michele D'Anna hat zugesagt die Holzfassaden-Renovation zumindest im Detail vorzubereiten, wenn es ihm möglich ist die Arbeiten im Lager zu leiten.

So bestehen gute Aussichten, dass Veridirum Ende nächsten Sommer wieder gesund und kräftig ist - dann steht uns noch der Innenausbau bevor.

compte rendu été 76

Au printemps 76 Fix, Cécile, Nicole und Urs, nous nous sommes décidés de passer l'été ensemble à Ces.

Avant, en novembre et décembre Nicole et moi, nous avons fait les portes et les fenêtres de la Ti An Dour à Minusio, après nous avons travaillé à Zurich. Fix et Cécile ont travaillé tout l'hiver à Minusio.

Pendant un mois, jusqu'à mi-mai, on a travaillé à Lugano pour gagner de l'argent.

Fix et Cécile ont voulu organiser la montée des vaches pour l'été, mais ils n'ont pas trouvé des conditions adéquates.

avant les camps:

-travaux à la TiAnDour: pose des fenêtres et des poteles, vitres et trappes, échelle, crépis du mur

-achat des outils et des planches pour des échafaudages à Lugano

-transport de 25 matelas de Zurich (pour ces deux transports on nous a prêté le VW-Bus de Pagnamenta, Locarno)

-jardins: clôtures, labourage, semis pommes de terre et légumes, compost

pentecôte, 6 juin

on a eu beaucoup de visite: 25 personnes ont passé le weekend à Ces, dont une dizaine de suisses allemands - un séjour qui a été organisé par Mephisto et Connie, quelques tessinois, 7 personnes de Olten qui ont planifié le camp pour leur classe. les trois groupes ont passé le weekend sans beaucoup de communication entre eux, bien que les organisateurs suisses allemands aient prévu et préparé des activités en groupe; cette impression est la nôtre, et nous ne connaissons pas les conclusions des différents groupes.

Avant le camp on a eu la visite pendant une semaine de Vreni avec ses trois enfants, pendant quelques jours de Veronique et de Paul Mery.

le camp de 18 juillet à 8 août:

participants: Paul Rienth, Andy Ritter, Beatrice Ruckstuhl, Gladys Khalfaoui (pendant 2 mois, jusque mi.août)

pendant une partie: Cuccio Castelli, Luca DeRossa, Antoinette Dufour avec ses deux petites filles.

On avait prévu une vingtaine de personnes mais on a été seulement entre 12 et 15.

Les organisations des travaux a été faite avec Ernst Reich, mais trois mois avant le camp il s'est dédit à cause de travaux personnels urgents.

Fin juin Mume a accepté de venir une journée par semaine, pour nous donner des conseils. C'est pourquoi nous avons changé aussi le déroulement des travaux.

Travaux: démolition totale du mur écroulé de la Veridirum, consolidation de l'angle et de l'autre partie du mur avec des poutres. Creusement pour les fondations, abaissement du sol de la cave de 20 cm. Construction des fondations en béton armé ( avec bétonneuse ), mur en pierres avec une fortification à l'intérieur.

Pendant les 3 semaines du camp nous avons construit le mur jusqu'en bas de la 2eme fenêtre. Les travaux prévus étaient: le mur en pierres, la réparation de la paroi en bois, et des travaux d'environnement. Nous pensons que les raisons qui nous ont empêché d'accomplir tous ces travaux sont les suivantes:

- plusieurs personnes qui s'étaient inscrites ne sont pas venues.
- on a utilisé plus de sable et de ciment que prévu ( on a monté le reste de sable et de gravier de l'année dernière, puis encore  $5\frac{1}{2}m^3$  de sable + gravier, et encore une fois  $5m^3$  de sable. Les premiers 20 sacs de 30kg de ciment (Biasca) étaient finis à la moitié du camp, les 20 sacs suivants ont à peine suffi pour le camp. )

- pendant tout le camp le téléphérique a été une charge pour Paul, Fix et moi: il y a eu beaucoup plus de voyages que les années précédentes, en particulier pour les autres habitants de Cés, avec lesquels il y avait trop peu de coordination.

- après discussion, Thalmann a décidé de faire son toit en pierres ( et non en éternit), à condition qu'on l'aide un peu. Nous avons donc passé 2 jours à chercher des "piode" dans le village et à les transporter devant sa maison.

- personne ne s'est engagé à diriger les travaux de la paroi en bois (dont les projets étaient déjà prêts).

Souvent les participants comptent sur les organisateurs pour prendre en main les travaux. Les discussions sont riches en projets mais les réalisations tombent à un trop petit nombre de personnes qui en prennent l'initiative et la responsabilité.

Pendant le camp on a aussi pris les mesures et marqué le trajet de la future conduite d'eau : Luca Pohl s'occupera de préparer le projet complet pour la fin de l'année.

#### polentada

Pour le 8 août on a organisé une polentada, une fête de rencontre à Cés pour laquelle nous avons invité les autres habitants de Cés, nos parents, nos amis, les habitants de Chironico de notre connaissance, et tous les gens intéressés à notre projet. Une soixantaine de personnes, dont Don Emilio et Fiorenzo, sont montés à Cés, ont mangé ensemble, discuté, et regardé le village. Une petite loterie nous a permis de gagner quelques centaines de francs... et aux participants de gagner de bonnes confitures aux myrtilles ou d'autres choses que nous avons préparé nous-mêmes.

#### le camp de Olten

Participants: 15 jeunes et 2 professeurs.  
Certains élèves n'étaient pas d'accord de venir à Cés, et cela a provoqué une mauvaise ambiance au début: 4 n'ont pas participé aux travaux de cuisine, les profs ont interdit le mélange des filles et des

garçons dans les dortoirs, et il faisait mauvais temps. Pour le travail on a toujours fait des groupes de 3 à 5 personnes. Malgré le manque d'organiseurs, les travaux ont été assez satisfaisants.

On a fait les travaux suivants: stockage de bois de chauffage, travail au mur, labour de nouveaux jardins, transport de sable, début de la canalisation près de la cave de la Ti an dour.

#### remarques

Depuis l'année dernière on a remarqué une augmentation de gens ( tous habitants ou originaires de Chironico) qui montent à Cés le week-end ou même plus longtemps et restaurent leurs maisons. Cette année il y avait 7 ou 8 familles. Trois d'entre elles montent chaque année une centaine de moutons en tout, en mai-juin. Les relations que nous avons avec tous ces gens sont bien meilleures qu'au début de notre expérience à Cés. On collabore souvent, on s'aide, on discute. On collabore en particulier avec Lino, un jeune maçon, pour les travaux de restauration. Il reste cependant quelques points qu'il faudra étudier pour les années prochaines: un règlement pour l'utilisation du téléphérique (avec définition des tarifs), l'élimination des ordures, la construction de la nouvelle conduite d'eau, la réparation de la fontaine...

Notre arrivée à Cés et notre action depuis 72 a donc déjà amené une certaine renaissance du village, et pas seulement à travers nos chantiers de travail, mais aussi avec les gens de Chironico qui avaient abandonné le village depuis longtemps.

#### après les camps

En septembre et octobre nous sommes encore resté pour continuer les travaux à l'intérieur de la Ti an dour (isolation du toit, cuisinière) beaucoup de petits travaux dans les autres maisons (contrôle des toits et des fuites d'eau, rangements des matelas,...) et dehors (préparation de bois de chauffage, stockage du bois de construction, rangement des pierres,...) labours de nouveaux jardins, semis de seigle, enceintes de jardins, composts. Nous avons aussi commencé à discuter avec d'autres propriétaires pour l'achat ou l'échange de nouveaux terrains à cultiver: le rassemblement des petits terrains est un facteur presque indispensable pour la réalisation d'une petite exploitation agricole.